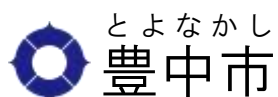


だい き がいこくじんしみんかいぎ
第8期 外国人市民会議

ほうこくしょ
報告書



れいわ ねん ねん がつ
令和3年(2021年)5月



40万人の
とよなか
未来バトン
SDGs 10 2030



◆はじめに◆

とよなかし がいこくじん し みん こえ しせい い へいせい ねん
豊中市では、外国人市民の声を市政に活かすために、平成17年（2005
ねん がつ がいこくじん し みんかいぎ す た - と こんかい がいこくじん し みん
年）7月に「外国人市民会議」をスタートさせました。今回の外国人市民
かいぎ きめ がいこくじん し みん にん いいん れいわがんねん
会議で8期目になります。外国人市民9人が委員として、令和元年（2019
ねん がつ ねんかん かい いけんこうかん おこな こんき
年）7月からおよそ2年間、4回にわたって意見交換を行いました。今期は
しんがた ころな ういる す えいきょう いいんどうし あつ かいぎ
新型コロナウイルスの影響により、委員同士が集まって会議をすることが
むずか だいいかい だいいかい かいぎ おんらいん じっし
難しかったので、第2回から第4回までの会議をオンラインで実施しました。

だいき て - ま す な ちいき けんこう く にちじょう
第8期のテーマを「住み慣れた地域で健康に暮らすために」とし、日常
せいかつ なか ことば かべ ぶんか ちが かん ぼめん いけん
生活の中で言葉の壁や文化の違いを感じた場面についてさまざまな意見をい
ただきました。また、しんがた ころな ういる す かんせん かくだい なか こま
新型コロナウイルスの感染が拡大する中での困りごと
などの意見もたくさんいただきました。

はな あ いいん みな いけん ほうこくしょ さくせい
話し合いのなかで委員の皆さんからいただいた意見を、報告書として作成
しました。

れいわ ねん ねん がつ
令和3年（2021年）5月
とよなかしがいこくじん し みんかいぎ じむきょく
豊中市外国人市民会議 事務局
じんけんせいさくか
（人権政策課）

— も く じ —

ペー
ジ

① 会議で出された主な意見

| | |
|------------------|---|
| 医療について | 1 |
| 教育について | 3 |
| 食文化について | 4 |
| 新型コロナウイルス感染症について | 5 |
| その他の意見 | 6 |
| … 交流・イベント | 6 |
| … 情報 | 7 |
| … 子ども | 8 |

② 資料編

| | |
|-----------------|----|
| 外国人市民会議設置要綱 | 9 |
| 第8期外国人市民会議委員名簿 | 11 |
| 会議の開催概要 | 12 |
| ニューズレター | 12 |
| 豊中市における外国人市民の状況 | 13 |

③ 委員感想文

15



1

かいぎ だ おも いけん 会議で出された主な意見

だい き では、「す な ちいき けんこう く てーま かい
第8期では、「住み慣れた地域で健康に暮らすために」をテーマに会
ぎ すす とよなかし せいかつ かな こま いけん はな あ
議を進めていくなかで豊中市での生活に関する困りごとなどの意見について話し合っ
ていただきました。

いりょう ■ 医療について

ね ば ー る よる いりょうきかん あ きゅうびょう とき か こ で き にほん
・ネパールは夜に医療機関が開いているため、急病の時に駆け込むことができる。日本
は、とくてい ばしょ よる しんりょう おこな ふべん おも
特定の場所でなければ夜に診療を行っていないのが不便だと思う。

びょうき おお びょういん じゅしん で き くに にほん
・病気やけがになったとき、すぐに大きい病院を受診することができる国もあるが、日本は
ちい くりにつく う あと じゅしん もんしんひょう にほんご か
小さいクリニックを受けた後じゃないと受診できない。問診票を日本語で書かないといけ
ないこともがいこくじん むずか がいこくじんむ くりにつく とくべつ そち ひつよう
外国人にとっては難しい。外国人向けのクリニックや、特別な措置が必要だと
おも
思う。

とよなかし いりょうつうやく せいど がいこくじん いちぶ ひと びょういん い い し
・豊中市に医療通訳の制度がないため、外国人の一部の人は病院に行くことや医師と
こみゆにけーしょん と おも びょういん い さい にほんご はな
コミュニケーションを取ることがうまくいっていないと思う。病院に行く際に、日本語を話す
ことのできる人を探して同行してもらう必要がある。

し こくさいこうりゅうきょうかい びょういん はな あ がいこくじん びょういん でんわつうやく ほうほう
・市や国際交流協会、病院で話し合い、外国人が病院と電話通訳などの方法で、
こみゆにけーしょん と しんさつ ひつよう とき びょういん い
コミュニケーションを取れるようにしてほしい。また、診察が必要な時にどこの病院に行っ
たらいいか、がいこくご たいおう かのう びょういん おし ほ
外国語での対応が可能な病院はどこか教えて欲しい。

がいこくじん ことば わ じょうたい びょういん い ふあん おも うえ つうやく
・外国人は言葉が分からない状態で病院に行くことを、不安に思っている。その上、通訳
かね つか ふあん かん おも
にお金がかかるため、より強く不安を感じていると思う。

ちりょう じぶん くに かえ がいこくじん びょういん い つうやく いっしょ
・治療のために自分の国に帰る外国人もいる。病院に行けばいる通訳ではなく、一緒に
びょういん い つうやく ひつよう
病院に行ける通訳が必要である。

ちゅうごく かつよう ほんやく おんせいほんやくき つか にほんご
・中国のように、AI を活用した翻訳や、音声翻訳機などが使えるのではないか。日本語が
はな がいこくじん たい いしゃ てきせつ じょうほう つた だいじ
すこし話せる外国人に対しては、医者から適切に情報を伝えられるようにすることも大事
おも
だと思う。



■ きょういく 教育について

がっこう せいせきつうちひょう ぶんか しゅうかん ちが し
・学校からもらう成績通知表について、文化や習慣の違いで知らないことがあって、きちん
ひょうか かん にほん きょういくし すて む がっこうせいかつ し
と評価されていないと感じるときがある。日本の教育システムや学校生活を知らない
がいこくじん おや しえん ひつよう
外国人の親への支援が必要である。

がっこう せいと なか がいこくじん こ かいがいてんきん にほんご にがて にほんじん こ
・学校の生徒の中には外国人の子どもや海外転勤などで日本語が苦手な日本人の子ども
がいてる。学校からのプリントが全部日本語や漢字で書いていると、読めないことがある。

がいこくじん こども ぎやくたい かくにん ねん かいていどおこな かていほうもん
・外国人の子どもたちに虐待があるかどうかの確認を、年に 2 回程度行っている家庭訪問
ひんど ふ ほうほう がっこうがわ おこな おも
の頻度を増やすなどの方法で、学校側から行ったらいいと思う。

がいこくじん ぎ む きょういく たいしょう しょうがっこう にゅうがく きょういくいいんかい
・外国人は義務教育の対象ではなく、小学校に入学するためには教育委員会の
まどぐち てつづ い し きょういくいいんかい
窓口に手続きに行かなければいけないが、そのことを知らなかった。教育委員会からは2
がつごろ れんらく じ き がっこうせつめいかいどう お たいおう おそ
月頃に連絡がきた。その時期には学校説明会等も終わってしまっているため、対応が遅
おも
いと思った。



■ 食文化について

こ がっこう にほん りょうり な ぼこく りょうり た
 ・子どもは学校で日本の料理に慣れて、母国の料理を食べなくなることもある。

にほんりょうり ちしき も がいこくじん おや りょうり おし きかい よ おも
 ・日本料理の知識を持っていない外国人の親に料理を教える機会があると良いと思う。

しゅうきょうじょう りゆう うし た でき がいこくじん ぎゅうにく と のぞ あと
 ・宗教上の理由で、牛を食べることが出来ない外国人がいる。牛肉を取り除いた後の
 汁物も食べることが出来ない。いろんな小学校でそのことが理解出来ておらず、また
 がいこくじんがわ ことば かべ せつめい
 外国人側も言葉の壁でちゃんと説明できていない。

いま いえ ぼこく りょうり だ こ しょうがっこう きゅうしょく た
 ・今までは家で母国の料理しか出していなかったため、子どもが小学校の給食を食べ
 ないのではないかと不安があった。担任の助力もあり、結果的に困ることは無かった。
 ぼこく りょうり ねん かいきゅうしょく だ きゅうしょく ないよう だ かた がっこう
 母国の料理を年に1回給食に出してもらうなど、給食の内容や出し方について学校
 そうだん
 と相談するといひ。

かんこく きゅうしょく ばい きん ぐけいしき ふくすう りょうり えら にほん りょうり
 ・韓国の給食は、バイキング形式で複数の料理から選ぶことができる。日本とは料理の
 ないよう りょう だ かた ぜんぜんちが こ めにゆー えら たの あた よ
 内容や量、出し方が全然違う。子どもがメニューを選べる楽しさを与えるのも良いのでは
 おも
 ないかと思う。

がっこう ぼらんてい あ い さい きゅうしょく た きかい えいようし かんが
 ・学校にボランティアで行った際に給食を食べる機会があったが、栄養士の考えた
 ばらんすのよいしょくじみ かんどう こ す きら おも おな しょくじ
 バランスの良い食事を見て感動した。子どもによって好き嫌いはあると思うが、同じ食事を
 くらす た おも
 クラスのみんなで食べられることはいいことだと思う。

いえ りょうりいがい そと しょくじ きゅうしょく とお にほん ぶんか ふ だいじ
 ・家の料理以外に、外で食事をすることや、給食を通して日本の文化に触れることも大事
 おも
 であると思う。

■ 新型コロナウイルス感染症について

- 外国人が情報を受け取れるツールが少ないと思う。新型コロナウイルス感染症に関して不安になった時や治療が必要な時、どこに話をすればいいのかわからないので、外国人向けの医療サポートがあれば良いと思う。

- 日本の小学校の給食は、とても衛生的でおいしそうだと思う。しかし、コロナ禍で、給食の時にクラスターが発生しないようにどんな対策をとっているかが心配である。

- 地域で新型コロナウイルスの感染が発生した際に、地震や天気の速報のような方法で知らせてほしい。



■ その他の意見

<交流・イベント>

- 今まで参加したイベントは全部日本人が主導の活動だった。外国人が主導で、日本人を引き込んだイベントができれば良いと思う。

- とよなか国際交流センターで通訳やアドバイスをしてもらったり、子どもを連れてイベントに参加している。同じ国の人と知り合ったり、日本人とも交流できるが、そのような交流のイベントが少なく感じる。

- 日本語ができないが、一般の日本語教室は参加費などが高く、また、国際交流センターの日本語教室も曜日が決まっているため通うのが難しい。また、少ない回数での参加で

きゆう はな にほんじん こうりゆう にほんご ひんぱん つか きかい
急に話せるようになるわけではない。日本人と交流し、日本語を頻繁に使う機会がなければ、日本語の習得は難しい。国際交流センターのイベントで、国ごとに人が集まって料理をするイベントに参加したことがある。そのような、いろいろな人が集まるような機会があればいいと思う。

さいがい きんきゆうじ がいこくじんどうし たす あ ネットワーク
・災害などの緊急時に、外国人同士が助け合えるネットワークがあればいい。

がいこくじん あつ いべんと いべんと じょうほう さんか
・外国人が集まれるイベントがあっても、そのイベントの情報になかったら参加できない。

こくさいこうりゆうせんたー そと かんばん な そと こくさいこうりゆうせんたー し
国際交流センターは外に看板が無いので、外から国際交流センターについて知る方法が無い。

しゅうい ひと りかい だいじ じちかいない まわ ぱんふれっと かいらんばん
・周囲の人の理解が大事である。自治会内で回っているパンフレットや回覧板にふりがなが振っていないという話を聞いた。自分の住んでいる地域では、外国人に対する理解があるためかふりがなを振ってくれている。自治会や地域に対して支援の呼びかけをすればいいのではないか。



< じょうほう 情報 >

がいこくじんどうし じょうほうこうかん だいじ おも だいじ じょうほう し こうほうし にほんご の
・外国人同士の情報交換が大事であると思う。大事な情報が、市の広報誌に日本語で載っていると友人から聞いたが、日本語が分からない人は情報を知る機会がなくなってしまう。市の情報がうまく市民に伝わっていない現状を残念に思う。

はじ にほん き じょうほう にほんご ともだち つく
・初めて日本に来たときは、情報もなく、日本語もできないため、どこで友達を作るかが

もんだい りゅうがくせい がっこう ともだち けっこん らいにち
問題だった。留学生は学校で友達ができるが、結婚で来日したばかりのころはなかなか

ともだち こ ちう う かあ どうし にほんご
友達ができなかった。子どもが生まれてからはお母さん同士のつながりができた。日本語

じぶん ともだち つく せっきよくてき うご
ができなくても、自分から友達を作るために積極的に動いた。

ぶんしょう るび ふ ないよう にほんじんむ にほんご
・文章にルビを振っていても、内容が日本人向けでやさしい日本語ではない。

ことば かべ しごと しょくぼ さが しょくぼ はな むずか はたら
・言葉の壁があるため、仕事や職場を探したり、職場で話すことが難しい。働きたいが、

しごと さが わ じょうほう な こくさいこうりゅうせんたー
どうやって仕事を探したらいいかわからない。情報が無かったので国際交流センターを

たず たり わ
訪ねたが、あまりわからないとのことだった。

かいご べんきょう おも ほん ぶんしょう なが むずか がいこくじん しごと
・介護の勉強をしようと思っているが、本をみたら文章が長くて難しい。外国人が仕事を

ばしょ ひろ しごと じょうほう ていきょう しゃかい さんか
する場所を広げるために、おすすめの仕事の情報を提供したり、社会に参加できるよう

すす しごと ほん にほんご つく
に進めてほしい。仕事の本も、ひらがなややさしい日本語のものを作ってほしい。

こくさいこうりゅうせんたー とうろく がいこくじん たい あんぜんかくにん めーる でんわ
・国際交流センターに、登録した外国人に対して、安全確認のメールや電話をする

しすてむ い おも
システムがあれば良いと思う。

しゅうい ちゅうごくじん ちゅうごく ちゅうごくじんどうし こみゆにていぐるーぶ じょうほう
・周囲の中国人は、中国の SNS や中国人同士のコミュニティグループから情報を

にゅうしゆ
入手している。

りゅうがくせい しんがたころなういるす えいきょう にほん にゆうこく じょうきょう つづ
・留学生が、新型コロナウイルスの影響により、日本に入国できていない状況が続

だいがく じゆぎょう おこな し こくさいこうりゅうせんたーしゆさい
いている。大学の授業を ZOOM で行ったり、市やとよなか国際交流センター主催の

がいこくじんむ いべんと すく ゆうじん つく きかい こみゆにてい さんか
外国人向けイベントが少なくなっているため、友人を作る機会や、コミュニティに参加する



きかい すく じょうきょう
機会が少ない状況にある。

<子ども>

さっこん こ ぎゃくたい はあく むずか じょうきょう あか う とき し
・昨今、子どもの虐待の把握が難しい状況にある。赤ちゃんが生まれた時に、市が

かていほうもん し す て む かつよう
家庭訪問をするシステムを活用できたらいいのではないか。



■ 事務局より

新型コロナウイルスの感染拡大の影響を受け、第2回会議から開催が難しい状況が続きましたが、オンライン会議システムを導入し、例年よりも少ない開催回数ではありましたが、無事今期の外国人市民会議を終えることが出来ました。また、今期のテーマが「住み慣れた地域で健康に暮らすために」だったこともあり、新型コロナウイルスによる影響や不安、医療機関を利用するにあたっての外国人ならではの困りごとについて、貴重な意見を頂くことが出来ました。

医療機関を受診するにあたっての言葉の壁や、子どもが学校で食べる給食など、外国人市民にとって身近なところへの不安が浮き彫りになったと思います。また、新型コロナウイルス感染症の影響を受けて、本市の外国人人口の増加は一時的に停滞していますが、今後新型コロナウイルスの感染が収まった場合、再び人口が増加するこ

とが考えられます。国や言葉、文化の違いに関係なく、外国人市民にとって住みよい地域、生活しやすい環境をどのように作っていくかという課題について、行政、関係団体、事業者、市民が一緒に考えていく必要があります。

本市としましては、会議でいただいた貴重な意見を参考にし、(公財)国際交流協会等と連携し、今後も「誰もが住みよい多文化共生のまち」をめざします。

2

しりょうへん 資料編

がいこくじんしみんかいぎ じょうほう とよなかし じょうほう
外国人市民会議の情報や、豊中市の情報をまとめました。

がいこくじんしみんかいぎせつちようこう

外国人市民会議設置要綱

せつちもくてき (設置目的)

第1条 外国人も市民として誰もが住みよいまちづくりを進めるため、外国人市民の意見を聴取し、市政に意見を反映させることを目的として、豊中市外国人市民会議(以下「会議」という。)を設置する。

しよしょうじむ (所掌事務)

第2条 会議は、次の事項について意見を聴取する。

- (1) 本市の国際化施策の推進に関すること。
- (2) 外国人市民の生活環境の改善及び人権擁護に関すること。
- (3) 外国人市民と日本人市民との交流及び共生の実現に関すること。
- (4) 前3号に掲げるもののほか、前条の目的を達成するために必要と認められること。

かいぎこうせい (会議の構成)

第3条 会議の委員は、豊中市の住民基本台帳に記録されている日本国籍を有しないもので、かつ豊中市に引き続き1年以上住所を有している年齢18歳以上の者のうちから、市長が委嘱する10人以内の委員で構成する。

- 2 委員は、公募により選考する。ただし、委員を公募したときに、応募者がなかった場合又は応募者が応募定員に満たなかった場合、若しくは選考の結果、適任者を選任することができなかった場合については、推薦により委員を選任することができるものとする。
- 3 委員の推薦は外国人市民の人権・教育・福祉・共生のまちづくり等に関する活動を行う団体若しくは個人に依頼して行う。
- 4 委員は、第1項の要件を欠いたときは、その職を失うものとする。
- 5 委員は、特定の国若しくは地域又は民族等を代表するものではない。

いんにんき (委員の任期)

第4条 委員の任期は2年とし、補欠の委員の任期は前任者の残任期間とする。

ざちょう (座長)

第5条 会議には座長を置き、委員の互選により定める。

- 2 座長は、会議の進行、調整等を行う。
- 3 座長が不在のときは、あらかじめ座長が指名する者がその職務を代理する。

かいぎ (会議)

第6条 会議は、市長が必要に応じて開催する。

- 2 市長は、必要があると認めるときは、会議に委員以外の者を出席させることができる。

3 委員は、通訳を同行させることができる。

4 会議は、公開するものとする。ただし、会議内容によって非公開とすることができる。

(庶務)

第7条 会議の庶務は、人権政策課が行う。

(委任)

第8条 この要綱に定めるもののほか、会議の運営等に関し必要な事項は、別に定める。

附則

1 この要綱は、平成17年6月10日から実施する。

2 この要綱の施行後最初に招集される会議の招集及び会長が決定されるまでの会議の議長は、市長が行う。

附則

この要綱は、平成18年10月17日から実施する。

附則

この要綱は、平成20年4月1日から実施する。

附則

この要綱は、平成23年4月1日から実施する。

附則

1 この要綱は、平成24年9月1日から実施する。

2 この要綱の施行の際、従前の要綱に基づき定められた会議の会長及び副会長である者は、それぞれ、施行日に、第5条第1項及び第3項の規定により会議の座長及び職務代理として定められたものとみなす。

3 座長の職務を行う者がいない場合における会議の、座長が決定されるまでの会議の議長は、人権文化政策監が行う。

附則

この要綱は、平成25年5月1日から実施する。

附則

この要綱は、平成27年4月1日から実施する。

附則

この要綱は、平成29年5月23日から実施する。

だい きがいこくじんしみんかいぎいんめいぼ
第8期外国人市民会議委員名簿

| <small>なまえ けいしやうりやく</small> 名前 (敬称略) | <small>なまえ あるふあべつと およ ろーまじ</small> 名前 (アルファベット、及びローマ字) | <small>こくせき</small> 国籍 | <small>びこう</small> 備考 |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| <small>たきもと くらうでいあ</small> 滝本 クラウディア | TAKIMOTO CLAUDIA | <small>ペルー</small> ペルー | <small>ざちやう</small> 座長 |
| <small>りやう けんけい</small> 廖 娟慧 | LIAO CHUAN HUI | <small>たいわん</small> 台湾 | <small>しよくむだり</small> 職務代理 |
| <small>おう えい</small> 汪 穎 | WANG YING | <small>ちゆうこく</small> 中国 | |
| <small>かどか あでいかり すすま</small> カドカ アディカリ ススマ | ADHIKARI SUSHMA KHADKA | <small>ねぱーる</small> ネパール | |
| <small>こう ぎよくえい</small> 洪 玉英 | HONG YUYING | <small>ちゆうこく</small> 中国 | |
| <small>そん うんじょん</small> 孫 恩貞 | SON EUNJUNG | <small>かんこく</small> 韓国 | |
| <small>ひらい つぼみ</small> 平井 蕾 | HIRAI TUBOMI | <small>ちゆうこく</small> 中国 | |
| <small>りゆう れい</small> 劉 麗 | LIU LI | <small>ちゆうこく</small> 中国 | |
| <small>ちよん さんによ</small> 鄭 相紐 | JEONG SANGNYU | <small>かんこく</small> 韓国 | |

かいぎ かいさいがいよう
■ 会議の開催概要

| かいぎ 会議 | かいさいび 開催日 | ないよう 内容 | いいんすう 委員数 | ほうちようしゃすう 傍聴者数 |
|--------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------|
| だい かい 第1回 | にちじ ねん がつ にち 日時:2019年 9月 30日 | ないよう ざちよう しょくむだいいり せんしゆつ だい きがいこくじんしみんかいぎほうこく 内容: 座長・職務代理の選出、第7期外国人市民会議報告につ いて、会議の運営と今後の進め方 | にん 8人 | にん 1人 |
| だい かい 第2回 | にちじ ねん がつ にち 日時:2020年 10月 12日 | (2020年3月23日に開催予定であったが、 しんがたころなういるすかんせんしやうかくだいいほう えんき) 新型コロナウイルス感染症拡大予防のため延期) ないよう だい かいがいこくじんしみんかいぎ とよなかし せいかつ 内容: 第1回外国人市民会議について、豊中市での生活につ いて、新型コロナウイルスについて | にん 8人 | にん 1人 |
| だい かい 第3回 | にちじ ねん がつ にち 日時:2020年 12月 14日 | ないよう ぜんかい かいぎ ふ かえ こんご すけじゆーる 内容: 前回の会議の振り返りについて、今後のスケジュール について、住み慣れた地域で健康に暮らすための提案 について | にん 7人 | にん 6人 |
| だい かい 第4回 | にちじ ねん がつ にち 日時:2021年 2月 19日 | ないよう ぜんかい かいぎ ふ かえ こんご よてい 内容: 前回の会議の振り返りについて、今後の予定について、 だい きがいこくじんしみんかいぎ ほうこくしよ 第8期外国人市民会議の報告書について | にん 8人 | にん 0人 |

に ゆ ー ず れ た ー
■ ニュースレター

がいこくじんしみんかいぎ かつどう おお ひと し に ゆ ー ず れ た ー に ほんご えいご ちゆうごくご
 外国人市民会議の活動を多くの人に知ってもらうため、ニュースレターを、日本語、英語、中国語、
 かんこく ちやうせんご す べい ん ご げんご はっごう
 韓国・朝鮮語、スペイン語の5言語で発行しました。

No.16 2020年3月発行

ないよう だい き かいし だい きいじん しょうかい だい き かいぎ しゆりようおよ ほうこくしよ はっごう
 内容: 第8期の開始について、第8期委員の紹介、第7期会議の終了及び報告書の発行について、
 だい きいじん かんそうぶん いちぶばっすい
 第7期委員の感想文(一部抜粋)

■ 豊中市における外国人市民の状況 (令和3年(2021年)3月末現在)

- 豊中市には、90 개국 (無国籍除く)、6,117人の外国人市民が暮らしています (市民全体の約1.5%)。16歳未満の子どもは、539人です。(豊中市の人口は408,736人)
- 国籍別では、韓国・朝鮮籍が1,900人 (外国人市民全体の約31.1%) でもっとも多く、次いで中国籍1,655人 (同約27.1%)、ベトナム籍796人 (同約13.0%) となっています。(下表参照)
- 豊中市には、多様な外国人市民が暮らしていますが、容姿や言葉、文化、生活習慣などが日本の多くの人々と異なる人もいれば、ほとんど変わらない人もいます。また、日本国籍であっても国際結婚をした両親の間に生まれた人や、日本から海外へ渡航した人の子孫など、色々な形で外国につながりを持つ人もいます。このように「外国人/日本人」とわけることは、実際には簡単なことではなく、これらの人が必ずしも自身を“外国人”あるいは“日本人”と認識しているとは限りません。

＜国籍・地域別外国人市民の人数＞

| 順位 | 国籍・地域 | 人数 | 順位 | 国籍・地域 | 人数 | 順位 | 国籍・地域 | 人数 |
|----|--------|-------|----|---------|----|----|---------|-------|
| 1 | 韓国・朝鮮 | 1,900 | 11 | ブラジル | 70 | 21 | スリランカ | 19 |
| 2 | 中国 | 1,655 | 12 | ミャンマー | 56 | 22 | シンガポール | 18 |
| 3 | ベトナム | 796 | 13 | 英国 | 55 | | バングラデシュ | 18 |
| 4 | フィリピン | 303 | 14 | カナダ | 38 | 24 | スペイン | 16 |
| 5 | インドネシア | 157 | 15 | ペルー | 36 | 25 | カンボジア | 15 |
| 6 | 米国 | 156 | 16 | ロシア | 34 | | ドイツ | 15 |
| 7 | 台湾 | 134 | 17 | フランス | 29 | 27 | エジプト | 14 |
| 8 | ネパール | 125 | 18 | マレーシア | 25 | 28 | イタリア | 12 |
| 9 | インド | 111 | 19 | モンゴル | 23 | | ウズベキスタン | 12 |
| 10 | タイ | 78 | 20 | オーストラリア | 21 | | メキシコ | 12 |
| | | | | | | | 上記以外 | 164* |
| | | | | | | | 外国人市民総数 | 6,117 |

＜参考＞ 令和2年(2020年)6月末時点で、日本には 197 国籍、2,951,365人(全人口の約2.3%)の外国人が暮らしており、国籍ごとに中国籍(801,357人、日本在留外国人全体の約27%)、韓国籍(436,791人、約15%)、ベトナム籍(427,367人、約14%)の順に多く、以下フィリピン、ブラジル、ネパール籍と続いています。

※ 法務省ホームページ 在留外国人統計 より

ざいりゆうしかくべつがいこくじんしみにんずう **<在留資格別外国人市民の人数(上位10資格)>**

| 順位 | 在留資格 | 人数 | 順位 | 在留資格 | 人数 |
|----|--------------|-------|----|----------|-----|
| 1 | 永住者 | 1,629 | 6 | 技能実習2号口 | 416 |
| 2 | 特別永住者 | 1,444 | 7 | 日本人の配偶者等 | 333 |
| 3 | 留学 | 555 | 8 | 技能実習1号口 | 147 |
| 4 | 技術・人文知識・国際業務 | 486 | 9 | 定住者 | 129 |
| 5 | 家族滞在 | 428 | 10 | 特定活動 | 89 |

ねんれいべつがいこくじんしみにんずう **<年齢別外国人市民の人数>**

| 年齢 | 人数 | 年齢 | 人数 |
|--------|-----|--------|-----|
| 0~15歳 | 539 | 41~45歳 | 463 |
| 16~20歳 | 239 | 46~50歳 | 414 |
| 21~25歳 | 754 | 51~55歳 | 328 |
| 26~30歳 | 874 | 56~60歳 | 318 |
| 31~35歳 | 686 | 61~65歳 | 186 |
| 36~40歳 | 562 | 65歳以上 | 754 |

しょうがっこうくべつがいこくじんしみにんずう **<小学校区別外国人市民の人数>**

| 校区 | 人数 | 校区 | 人数 | 校区 | 人数 | 校区 | 人数 |
|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 熊野田 | 106 | 少路 | 189 | 大池 | 130 | 豊島 | 258 |
| 蛍池 | 189 | 庄内 | 120 | 中豊島 | 162 | 豊島西 | 219 |
| 原田 | 202 | 庄内西 | 120 | 刀根山 | 389 | 豊島北 | 151 |
| 高川 | 143 | 庄内南 | 126 | 島田 | 181 | 豊南 | 120 |
| 克明 | 191 | 上野 | 144 | 東丘 | 151 | 北丘 | 93 |
| 桜井谷 | 383 | 新田 | 93 | 東泉丘 | 79 | 北条 | 74 |
| 桜井谷東 | 163 | 新田南 | 80 | 東豊台 | 112 | 北緑丘 | 49 |
| 桜塚 | 105 | 西丘 | 81 | 東豊中 | 219 | 箕輪 | 145 |
| 寺内 | 112 | 千成 | 133 | 南丘 | 103 | 野田 | 195 |
| 小曽根 | 137 | 泉丘 | 97 | 南桜塚 | 156 | 野畑 | 106 |
| | | | | | | 緑地 | 112 |

れいわねんどねんどかくげつまつじてんがいこくじんしみにんずうすい **<令和2年度(2020年度)各月末時点の外国人市民数の推移>**

| 国籍 | 4月 | 5月 | 6月 | 7月 | 8月 | 9月 | 10月 | 11月 | 12月 | 1月 | 2月 | 3月 |
|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 総数 | 6,147 | 6,133 | 6,108 | 6,057 | 6,012 | 5,962 | 5,935 | 5,953 | 6,026 | 6,094 | 6,109 | 6,109 |
| 韓国・朝鮮 | 1,967 | 1,967 | 1,957 | 1,945 | 1,941 | 1,921 | 1,919 | 1,913 | 1,912 | 1,904 | 1,899 | 1,900 |
| 中国 | 1,636 | 1,641 | 1,643 | 1,638 | 1,627 | 1,610 | 1,603 | 1,587 | 1,624 | 1,646 | 1,651 | 1,655 |
| ベトナム | 708 | 700 | 694 | 694 | 693 | 689 | 688 | 712 | 733 | 766 | 786 | 796 |
| フィリピン | 317 | 313 | 310 | 305 | 302 | 300 | 298 | 299 | 298 | 298 | 303 | 303 |
| インドネシア | 155 | 155 | 155 | 154 | 153 | 150 | 149 | 153 | 156 | 164 | 162 | 157 |
| 米国 | 160 | 158 | 155 | 150 | 153 | 159 | 160 | 161 | 160 | 160 | 158 | 156 |
| 台湾 | 148 | 147 | 146 | 145 | 139 | 139 | 141 | 143 | 140 | 136 | 134 | 134 |
| インド | 126 | 126 | 126 | 122 | 118 | 118 | 118 | 116 | 116 | 113 | 109 | 125 |
| ネパール | 108 | 112 | 111 | 111 | 114 | 120 | 116 | 110 | 112 | 118 | 118 | 111 |

3

いいんかんそうぶん 委員感想文

かいぎ さんか いいん かんそうぶん
会議に参加した委員のみなさんの感想文です。



たきもと くらうでいあ ざちよう 滝本 クラウディアさん (座長)

とよなかしがいこくじんしみんかいぎ さんか
豊中市外国人市民会議に参加させていただき、とても良かった
です。2年間話し合いました。オンラインで会議を進めていく
なか、たくさんの意見がありました。新型コロナウイルスは
大事なテーマになりました。文化と心、いろんな形や違いで
初めのうちは多くの問題やストレスがあると思いますが、その
ことを悪いことに思うのではなく、一日でも早く慣れるための努力も必要です。ま
た、会社の同僚や近所の日本人で本当に信頼できる友達を作ることも一つ解決にな
ると思います。皆さんお疲れさまでした。ありがとうございました。



りよう えんけい しよくむだいり 廖 娟慧さん (職務代理)

とよなかしがいこくじんしみんかいぎ さんか
豊中市外国人市民会議に参加させていただき、大変うれしく思
います。この期間を通じて、皆様との意見交流ができ、貴重
な体験になりました。特に、コロナ時代の会議システムの良し
あしがよく分かりました。会議の期間中、様々な意見があり、
それぞれの国の特徴でもありますが、日本人と外国人のるつ
ぼのような豊中市がもっと暮らし良い町になりますようお願いしております。今後は豊中市
から世界中に何か発信できればよいと思っております。今後ともよろしく願いいた
します。



おう えい 汪 穎さん

わたし おおさかだいがく ざいせき がくせい がっこう しみんさんか
私は大阪大学に在籍している学生です。学校では市民参加に
よるまちづくりについて、研究しています。偶然、豊中市の
ホームページを見た時に、市が外国人市民会議の委員を募集し
ていることを知って応募しました。これまでの2年間に、委員と
して、色々な国から来た方と一緒に「住み慣れた地域で健康に

暮らすために」というテーマを中心に意見を交換してきました。国によって文化や習慣の違いが大きいので、普通では気づかないことも外国人にとって大きな障害になる可能性があります。その様々な具体的な障害を、一人一人の委員が、市に伝えていくことが出来ました。そして、昨年からのコロナ禍は本当にしんどいです。にもかかわらず、市は外国人市民会議をzoomで継続的に行ってくれました。本当に素晴らしかったです。外国人市民にまで配慮して意見を聞く姿勢を持っていることから、これからの豊中市の市民参加は一層推進すると思っています。また、私自身の研究にとっても、市による外国人市民会議を運営する方法や、zoomで市民会議を進行していく方法など、大変勉強になりました。今後も、何らかの形で市民活動に参加していきたいと思っています。



かどか あでいかり すすま
カドカ アディカリ ススマさん

外国人市民会議は、豊中市在住の多国籍の人々と豊中市の職員の方々と直接話し合う事のできる大変貴重な機会だと実感しました。「外国人」市民のこれまでの経験、そして「出来事」など様々な議題が取り上げられました。「外国人」の子どもの教育、医療などについては会議での意見だけで終わるのではなく行動にしなければならぬ課題だと思っています。今後、「外国人」のみではなく豊中市民として他の人々と触れ合う機会を多く作り、より異文化そして相互理解にも繋ぐ必要があると思います。大変素晴らしい2年間でした。ありがとうございます。



こう きよくえい
洪 玉英さん

第8期「外国人市民会議」はコロナ禍の中で開催され、Zoomで初めて外国人市民として意見や提案を出来るようになって、とても貴重な経験を頂きました。2020年に入って、新型コロナウイルスが世界中に流行し、収束を見通せず、日本でも外出自粛、緊急事態宣言、三密回避や新しい生活様式の推奨等、日常生活も大きく変化しつつあります。特に、外国人住民の生活・労働は大きく影響されました。Withコロナ時代、地域で医療・教育・食等お互い違いを認め尊重しあう、新しい共同世界を作るため、住み慣れた地域で健康に暮らすために、どんな行政政策が必要ですか。私達の提言は行政が実施すべきか？実現の可能性はあるか？効果的か？オンラインの不慣れをどう乗り越え、外国人の声を伝え

るのか？最初も色々不安がありました。多文化共生事業に力を入れている豊中市のサポートで、その困難を乗り越えました。不平不満を言うのではなく、豊中市の一員として、誰でも住みやすい地域づくりを目指して、外国人市民の視点から提言しました。私達の提言が少しでも「多文化共生のまちづくり」事業に貢献できれば幸いです。



孫 恩貞さん

今回の外国人会議は今までよりもいろいろ大変だったと思います。突然の新型コロナウイルスで、考えもよらなかった問題が生じ、それを解決するための方法もない状況の中で、外国人市民会議が開始されました。いろいろ先の見えない不安もありましたが、オンラインの会議で皆様と時間を共有することがで

き、不安よりも安心感を得ることができました。私だけの意見ではなく、他の方々の意見を聞いて全体を見ることができました。まだまだ大変な時期ではありますが、皆様健康で楽しい生活を過ごすことができるよう、多くの方々が努力していることを知ることができる機会となり、多くの情報を求め得られる時間でした。外国人市民会議の委員さんたちと担当者の方々に感謝いたします。



平井 蕾さん

両親ともに外国人の子どもに対する支援策、特に低学年に対する学校授業の通訳派遣等のサポート支援をしています。私自身も通訳支援者として、数多くの小・中学校に派遣された経験があります。現在も市のその従事者として登録されています。実際に日本語が話せない小・中学生にとっては大変

役立っており、日本の学校生活に早く慣れてもらうためには大きな支援になっていると感じております。反面、私のように日本人の配偶者を持ち、そしてその子どもを育てるのには特に支援策というものがないようです。もちろん、日本で生まれたので言葉に不自由はありません。しかし、実際には目に見えないハンディキャップがいくつかあります。例として外国人の親に対する偏見が子どもに対する差別、いじめへと繋がっていくケースもあります。これらも外国人に対する差別といえます。問題はそれらの隠れた問題を見出し、そして解決策を提起するしくみ作りをして欲しいと考えます。



りゅう れい
劉麗さん

さいしょ こんかいとよなかしがいこくじんしみんかいぎ さんか でき
最初に、今回豊中市外国人市民会議に参加することができて、
たいへんうれ ころなういるす じじょう かくいいん
大変嬉しかったです。コロナウイルスによる事情で各委員と
ちよくせつかお あ かいぎ いちど でき
直接顔を合わせての会議が一度しか出来ませんでした。それに
よってよけい ねんかん あいだ す
よって余計にこの2年間、あっという間に過ぎたような気がし
ます。ZOOM を利用した会議では色々な議題を議論しました。

とよなかし す がいこくじん かいてき せいかつ おく いいん しんし ぎろん おこな
豊中市に住む外国人がより快適な生活を送れるように、委員で真摯な議論を行ってき
ました。他の委員からの意見の幾つかについては、私自身全く気付かなかったような
してん いけん あらた たようせい き かくいいん いけん
視点での意見もあり、改めて多様性について気づかされました。各委員の意見によっ
て、とよなかし す がいこくじん あんぜん あんぜん す
豊中市に住む外国人が、より安全・安心して住めるようになることを願っていま
す。この2年間の経験は、私にとって非常に貴重な経験となりました。今後も豊中
しみん とよなかし みりよくてき し きたい
市民として豊中市がより魅力的な市となるように期待しています。



とよなかし だい き がいこくじん し みんかい ぎ ほうこく
豊中市 第 8 期 外国人市民会議 報告

れいわ ねん ねん がつ
令和 3 年 (2021 年) 5 月

とよなしがいこくじんしみんかいぎじむきょく じんけんせいさくか
豊中市外国人市民会議事務局 人権政策課

おおさか ふ とよなか し なかさくらづか
〒561 - 8501 大阪府豊中市中桜塚 3 - 1 - 1

TEL : 06-6858-2654 FAX : 06-6846-6003

E-mail : jkokusai@city.toyonaka.osaka.jp